

الإشارة: م ح / ن م ع / خاص / ٣٦٧ / ٢٠٠٥
التاريخ: ٧ / ٨ / ٢٠٠٥

السادة بورصة عمان المحترمين
السيد جليل طريف المحترم

F. S - UNLISTED 131213 - 9 - 8 - 2005

تحية وبعد ،

أرفق بطيه نسخة من التقرير السنوي لشركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية المساهمة
العامّة المحدودة لعام ٢٠٠٤.

واقبلوا فائق الاحترام ،،،



موفق النواصره
رئيس دائرة / المالية والحسابات

| |
|--|
| بورصة عمان الدائرة الإدارية الديوان ٩ آب ٢٠٠٥ الرقم المتسلسل ٤٩٣٠ رقم الملف ٦٦٦ الجهة المختصة الإدارة العامة للمحاسبة |
|--|

١

الحج مساهمجي
شركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (الملكية الأردنية)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة الموحدة لشركة عالية - الخطوط الجوية الملكية الأردنية (الملكية الأردنية) - شركة مساهمة عامة أردنية - كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤ وبيانات الدخل، التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. كما تشتمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية. وفي اعتقادنا أن ما قمنا به من تدقيق يوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء الرأي.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لشركة عالية الخطوط الجوية الملكية الأردنية (الملكية الأردنية) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للقانون ومعايير التقارير المالية الدولية ونوصي المصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وأن البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٤ نيسان، ٢٠٠٥

ارنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

الميزانية الصامتة الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

| ٢٠٠٣ | ٢٠٠٤ | إيضاح | |
|--|----------------|-------|---|
| الآلاف الصائير | الآلاف الصائير | | |
| الموجودات المتداولة | | | |
| ٢٠,١٢٠ | ٢٥,٨٤٧ | ٣ | نقد وأرصدة لدى البنوك |
| ٤٣,٤٨٨ | ٤١,٢٨٥ | ٤ | ذمم مدينة، بالصافي |
| ٣,٨٢١ | ٣,٩٨٠ | ٥ | قطع غيار ولوازم، بالصافي |
| ١٠,٩٩٥ | ٩,٦٠٩ | ٦ | موجودات أخرى |
| ٧٨,٤٢٤ | ٩٠,٧٢١ | | |
| مبالغ محتجزة مقابل عقود استئجار | | | |
| ٦,٧٤٣ | ٦,٣٣٦ | ٣ | |
| ٧٢٥ | ٨١٢ | ٧ | إستثمار في شركة حايفة |
| ٦٢٩ | ٥٩٨ | ٨ | إستثمارات متوفرة للبيع |
| ٦,٦٩٧ | ٢٩٧ | ٩ | دفعات على حساب شراء وتعديل طائرات |
| ١٣٥,٩٢٢ | ١٣٩,٢٢٥ | ١٠ | الموجودات الثابتة، بالصافي |
| ١٤٤ | - | | مشاريع قيد التنفيذ |
| ٢٢٩,٢٨٤ | ٢٢٧,٩٨٩ | | مجموع الموجودات |
| المطلوبات وحقوق المساهمين | | | |
| المطلوبات المتداولة | | | |
| ٦,٤٠٧ | ٦,١٨٢ | ٣ | بنوك دائنة |
| ١١,٣٩٠ | ١,٧٧٣ | ١١ | قروض طويلة الأجل تستحق خلال عام |
| ٤٠,٧٣٨ | ٨,١٦٨ | ١٢ | إلتزامات بموجب عقود إستئجار رأسمالي قصيرة الأجل |
| ١٤,٧٥٠ | ٢٤,٣٧١ | ١٤ | إيرادات مؤجلة |
| ٨٧,٤١٣ | ٦٣,٢٩٧ | ١٥ | دائنون ومبالغ مستحقة الدفع |
| ٢٣,٤٧٢ | ١٧,٠٣٧ | ١٦ | مطلوبات مستحقة أخرى |
| ١٨٤,١٧٠ | ١١٥,٨٢٨ | | |
| مطلوبات طويلة الأجل | | | |
| ١,٧٧٣ | - | ١١ | قروض طويلة الأجل |
| ٩,٧٠٣ | ١٨,٦٠١ | ١٢ | إلتزامات بموجب عقود إستئجار رأسمالي طويلة الأجل |
| - | ٤,٠٠٠ | ١٣ | إسناد قرض طويل الأجل |
| ٤,٠١٧ | ٤,٦٦٨ | ١٧ | مطلوبات أخرى طويلة الأجل |
| ١٩٩,٦٦٢ | ١٧٩,٠٩٧ | | مجموع المطلوبات |
| حقوق المساهمين | | | |
| ٥٥,٤٠١ | ٦٦,٠٠٠ | | رأس المال |
| - | ٣,٣٤٤ | | دفعات على حساب زيادة رأس المال |
| - | ١,٥٥٧ | | الاحتياطي الاجباري |
| (٢٥,٧٧٩) | (١٢,٠٠٩) | | خسائر متراكمة |
| ٢٩,٦٢٢ | ٥٨,٨٩٢ | | صافي حقوق المساهمين |
| ٢٢٩,٢٨٤ | ٢٢٧,٩٨٩ | | مجموع المطلوبات وصافي حقوق المساهمين |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣١ جزءاً من هذه البيانات المالية.

بيانات الدخل الموحد
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

| ٢٠٠٣ | ٢٠٠٤ | إيضاح | |
|---------------|---------------|-------|--|
| آلاف الديناري | آلاف الديناري | | |
| ٢٧.٧٧٧ | ٣١٢.٨٤٥ | ١٩ | الإيرادات |
| (٢١٢.٧١٠) | (٢٢٩.٩٢٤) | ٢٠ | تكاليف الإيرادات |
| ٨.٠٦٧ | ٣٢.٩١٦ | | إجمالي الربح |
| (١٠.١٢٤) | (١٢.٠٨٨) | ٢١ | مصاريف إدارية وعمومية |
| (٣.٢٦٩) | (٤.٧١٩) | ٢٢ | مخصصات مختلفة |
| ٦٩٢ | ١٩٣ | | أرباح فروقات عملة |
| (٦.٧٣٥) | (٥.٢٥١) | ٢٣ | فوائد بنكية |
| ١٦٩ | (٥٧٣) | | (خسائر) أرباح بيع طائرات، محركات وقطع غيار |
| ٧٨٢ | ٩٨٧ | | عوائد استثمارات |
| ٧١٥ | ٤.١٠٦ | ٢٤ | صافي إيرادات أخرى |
| (٩.٧٥٣) | ١٥.٥٦٦ | | صافي ربح (خسارة) السنة قبل ضريبة الدخل والرسوم |
| - | ١٠٠ | ٢٦ | ينزل: ضريبة الدخل |
| - | ١٣٩ | | رسوم صندوق التعاقب والتدريب المهني والتقني |
| (٩.٧٥٣) | ١٥.٣٢٧ | | صافي ربح (خسارة) السنة |
| (٠.١٨٠) | ٠.٢٤٨ | | حصة السهم من صافي الربح (الخسارة) |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣١ جزءاً من هذه البيانات المالية.

بيانات التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

| صافي حقوق المساهمين | الضرائب المتراكمة | الأرباح الاحتياطية | مخصصات حساب زيادة رأس المال | رأس المال | |
|---------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------------------|
| آلاف الديناري | آلاف الديناري | آلاف الديناري | آلاف الديناري | آلاف الديناري | |
| ٣٥.٤٣٢ | (١٦.٠٢٦) | - | - | ٥١.٤٥٨ | الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ |
| ٣.٩٤٣ | - | - | - | ٣.٩٤٣ | الزيادة في رأس المال |
| (٩.٧٥٣) | (٩.٧٥٣) | - | - | - | صافي خسارة السنة |
| ٢٩.٦٢٢ | (٢٥.٧٧٩) | - | - | ٥٥.٤٠١ | الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ |
| ١٠.٠٠٠ | - | - | - | ١٠.٠٠٠ | الزيادة في رأس المال |
| ٣.٩٤٣ | - | - | ٣.٣٤٤ | ٥٩٩ | دفعات مان حساب زيادة رأس المال |
| ١٥.٣٢٧ | ١٥.٣٢٧ | - | - | - | صافي ربح السنة |
| - | (١.٥٥٧) | ١.٥٥٧ | - | - | التحويلات |
| ٥٨.٨٩٢ | (١٢.٠٠٩) | ١.٥٥٧ | ٣.٣٤٤ | ٦٦.٠٠٠ | الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣١ جزءاً من هذه البيانات المالية.

بيان التدفقات النقدية الموحدة

| ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | العدد |
|-----------------|-----------------|--|
| الآلاف الديناري | الآلاف الديناري | |
| | | التدفق النقدي من عمليات التشغيل |
| (٩,٧٥٣) | ١٥,٥٦٦ | صافي ربح (خسارة) السنة قبل الضريبة والرسوم |
| | | تعديلات بنود غير نقدية : |
| ١٨,٦٩٠ | ١٨,٥٧٤ | استهلاكات الموجودات الثابتة |
| ٢,٤١٧ | ٢,٥٦٧ | مخصص ديون مشكوك في تحصيلها |
| ٦٠٣ | ٢,٤٢٠ | مخصصات أخرى |
| ٢٨٠ | ٢٨٠ | مخصص قطع غيار بيطئية الحركة |
| (٣١) | (٤٩) | الفائض في مخصصات أخرى |
| (١٦٩) | ٥٧٣ | خسائر (ارباح) رأسمالية |
| (٧٨٢) | (٩٨٧) | حصة الشركة من ارباح شركة خليفة |
| ٦,٧٣٥ | ٥,٢٥١ | فوائد مدينة |
| ١٨٢ | ٨٦١ | مخصص تعويض نهاية الخدمة |
| ١٨,١٧٢ | ٤٥,٠٥٦ | الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل |
| | | النقص (الزيادة) في الموجودات المتداولة |
| (٦,٨٠٨) | (٣٦٤) | ذمم مدينة |
| (٣٤٩) | (٤٣٩) | قطع غيار ولوازم |
| (٤٣٢) | (١,٦٢٧) | موجودات أخرى |
| | | الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة |
| ٤,١٢٠ | ٩,٦٦١ | ايرادات مؤجلة |
| ١٦,٨٢٩ | (١٢,٨٣١) | دائنون ومبالغ مستحقة الدفع |
| ٧,٠١٣ | (٥,٩٩٠) | مطلوبات مستحقة أخرى |
| (٣٦٤) | (٢١١) | تعويض نهاية الخدمة المدفوع |
| ٢٨,١٨١ | ٣٣,٢١٥ | صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل |
| | | التدفق النقدي من عمليات الاستثمار |
| ٨٠ | ٣١ | بيع استثمارات |
| ٥٧٥ | ٩٠٠ | عوائد استثمارات |
| ١,٨٠١ | ٤,٤٨٥ | بيع موجودات ثابتة |
| (١٥,٥٣٢) | (١٨,٦١٣) | شراء موجودات ثابتة |
| (٣,٠٦٣) | - | دفعات مقدمة على حساب شراء طائرات |
| (١٤٤) | - | مشاريع قيد التنفيذ |
| (١٦,٢٧٣) | (١٣,١٩٧) | صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار |
| | | التدفق النقدي من عمليات التمويل |
| (١١,٣٤٧) | (٧,٤٤٧) | قروض |
| (٩,٣٣١) | (٢٣,٦٧١) | عقود استثمار رأسمالي |
| - | ٤٠,٠٠٠ | اسناد قرض |
| (٥,٣٤٧) | (٨,٣٥٥) | فوائد مدفوعة |
| (٢٦,٠٧٥) | ٥٢٧ | صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل |
| (٤,١١٧) | ٢٠,٥٤٥ | صافي الزيادة (النقص) في النقد |
| ٢٤,٥٧٣ | ٢٠,٤٥٦ | النقد وما في حكمه في بداية السنة |
| ٢٠,٤٥٦ | ٤١,٠٠١ | النقد وما في حكمه في نهاية السنة |